

### Glasscheibe Glas top (04-01-01)

- D Als Auflage ist eine Glasscheibe erhältlich.  
GB A glass top is available as an accessory.

### Garantie Warranty

- D Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, der Verkäufer leistet für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung Garantie zu nachfolgenden Bedingungen:  
Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, Umbau oder durch falsches Aufstellen, durch unsachgemässen Anschluss oder Verwendung falscher Leuchtmittel, sowie höhere Gewalt oder sonstige Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistungen.  
Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile gehen in unser Eigentum über.  
Weitergehende Ansprüche bestehen aufgrund der Garantie nicht. Der Garantieanspruch ist vom Käufer durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen. Im Garantiefall wird das Produkt nur in unbeschädigter Originalverpackung zurückgenommen.
- GB Dear customer,  
The vendor provides warranty for perfect material and error free manufacturing on the following conditions:  
The warranty is void with interference by the customer or through a third party. Damage caused by inappropriate treatment/use (i.e. wrong light bulbs), natural causes or causes beyond control do not fall under the guarantee. In response to complaints, we will replace/repair defect parts or the whole product. Replaced parts will be retained.  
No further claims exist due to the warranty. The warranty claim needs to be proven with the purchase receipt of the customer. In the case of warranty the product can only be returned and accepted providing that it is in its original (intact) packaging.

### Fehlerbehebung In case of malfunction

- D Sollte Ihr Gerät nicht mehr funktionieren, so prüfen Sie bitte vorerst, ob eine unterbrochene Stromversorgung, defektes Leuchtmittel oder falsche Handhabung die Ursache sein können.  
Sollte Ihr Gerät einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.
- GB If your product does not function any longer, then please first examine if there is a problem with the power supply, if the light bulb is blown or if you have handled the product incorrectly.  
If your product is defect in any way, please contact the vendor.

### Entsorgung/ Umweltschutz Disposal/ Ecology

- D Gerät und Verpackungsmaterial sind aus recyclefähigen Materialien hergestellt. Die getrennte, umweltgerechte Entsorgung von Materialresten fördert die Wiederverwertung von Wertstoffen.

Das ausgediente Gerät sofort unbrauchbar machen und einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen. Entsorgungshinweise erhalten Sie von der Gemeindeverwaltung.

- GB Packaging material and appliance are made of recyclable materials. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials.  
When the appliance is to be no longer used dispose of the appliance in the proper manner. You can obtain information on disposal from your local authority.

### Vertrieb Distribution

Moree Ltd.  
Kaiserswerther Markt 11  
40489 Düsseldorf  
Germany

[www.moree.de](http://www.moree.de)

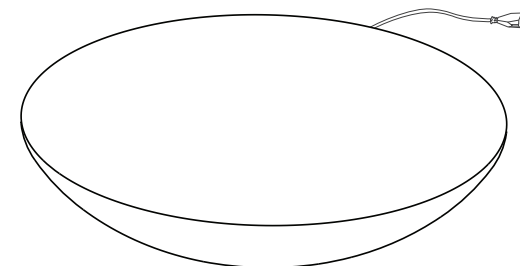


Designed and produced in Germany © 2007  
Änderungen an den Produkten vorbehalten./ Products are subject to change.

## LOUNGE VARIATION INDOOR / LOUNGE VARIATION OUTDOOR

### Bedienungsanleitung / Instruction Manual

Typ 07-01-01 Version für Innenbereich/ Version Indoor  
Typ 07-02-01 Version für Außenbereich/ Version Outdoor



## Bedienungsanleitung Instruction Manual

D Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für ein Moree-Produkt entschieden haben.

GB Dear customer, we are delighted that you have chosen a Moree product.

### Wichtige Sicherheitshinweise

Die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch vollständig lesen und sorgfältig aufbewahren.

**WICHTIG! Lounge Variation Indoor ist nur für trockene Innenräume geeignet. Lounge Variation Outdoor ist spritzwasser geschützt (IP44), also auch für den Außenbereich verwendbar.**

Die Produkte nur horizontal, mit den Gummifüßen nach unten, oder vertikal, mit den Gummifüßen zur Wand montiert verwenden.

Die Leuchten nur unter Strom benutzen, nachdem sie korrekt montiert wurden und sich in technisch einwandfreiem Zustand befinden. Nur auf festem, nicht leicht entzündlichem Untergrund verwenden und nicht abgedeckt.

Keine heißen Gegenstände auf der Oberfläche abstellen. Das max. Aufstellgewicht beträgt 5 Kg. Die Oberfläche kann sich bis zu ca. 40°C erhitzen, keine schmelzenden Gegenstände abstellen.

Die Leuchten dürfen nur mit einer Netzspannung von 230V und den vorgeschriebenen Leuchtmitteln (max. 40W) betrieben werden. Vor dem Öffnen den Netzstecker ziehen. Veränderungen am Produkt dürfen nicht erfolgen.

Sollte eine Leuchte oder ein Netzkabel beschädigt sein, diese nicht mehr benutzen und defekte Komponenten nur durch Ersatzteile, welche ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich sind, ersetzen.

Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Moree Produkte entsprechen den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen.

### Important safeguards

Before using the product please read the instruction manual fully and keep the manual for the entire life of the product.

**IMPORTANT: Lounge Variation Indoor is for indoor use only! Lounge Variation Outdoor is splash proof (IP44) and for outdoor use.**

This product may only be used horizontally positioned on the rubber feet or vertically with the rubber feet against the wall.

The products may only be used as an illuminant after correct installation. They may only be used on firm, non-flammable ground and should not be covered.

Max. load is up to 5 kg. Do not place hot or meltable objects on top of the product, the top can heat up to 40°C.

The products may only be operated with a mains voltage of 230V and a light bulb (max. 40W).

Disconnect the product from the mains before opening. You may not alter the product in any way.

If the appliance (including cable) shows any defects, stop using it and only replace damaged components with specific ones, that are only available from the manufacturer or a service representative.

Faulty or unqualified repair work may cause injury to the user.

Moree products meet all applicable safety standards.

## Pflegehinweise Maintenance

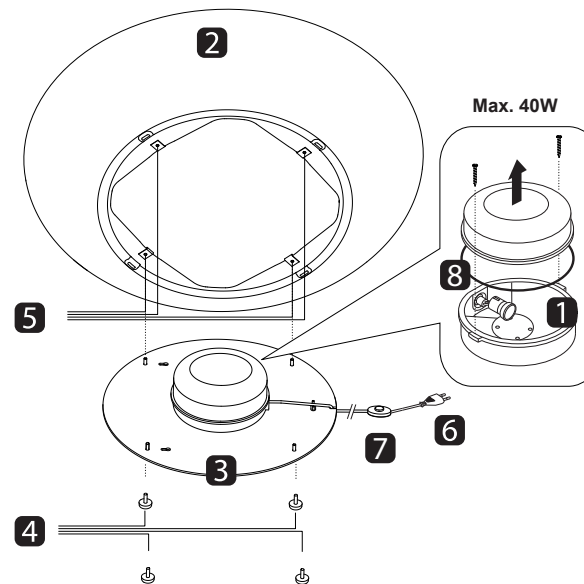
D Das Produkt besteht aus hochwertigem Kunststoff. Bitte nur mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Auf keinen Fall aggressive, lösungsmittel- oder alkoholhaltige Reiniger verwenden.

GB The product is made from a high-quality plastic. Clean with a soft, damp cloth only. Do not use abrasives, alcohol or solvent based cleaners.

## Leuchtmittel-Wechsel Changing the light bulb

D **VOR BENUTZUNG BITTE SCHUTZFOLIEN ENTFERNEN!**

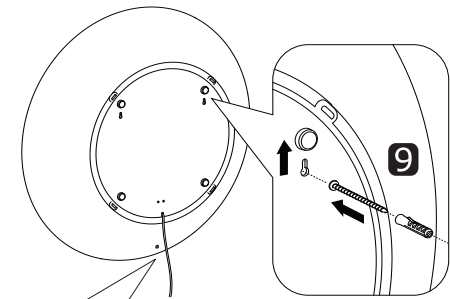
GB **BEFORE USE PLEASE REMOVE THE PROTECTIVE PLASTIC FILM!**



- 1 Lampenhalter  
Lamp holder
- 2 Gehäuseoberteil  
Upper housing
- 3 Gehäuseunterteil  
Lower housing
- 4 Gummifüße  
Rubber feet
- 5 Gewindebohrung  
Tapped holes

- 6 Stecker  
Plug
- 7 Elektr. Lichtregler  
Dimmer Switch
- 8 Dichtung  
Seal
- 9 Schraube & Dübel  
Screw & wall plug

## Wandmontage Wall fastening



**Besonderheit Version Outdoor:** Bei Wandmontage das Abflussloch in der Oberschale bitte nach unten platzieren.

**Speciality Version Outdoor:** When the product is fastened to the wall the drainage hole must be facing the ground.

## Lichtstärkenregelung Dimmer switch (Variation Indoor)

D Die Lichtstärkenregelung erfolgt über den Fußtrittregler (7). Mit kurzem Druck wird das Licht ein- bzw. ausgeschaltet. Wenn der Lichtregler gedrückt gehalten wird, wird die Lichtstärke reguliert. Wenn die gewünschte Lichtstärke erreicht ist, lassen sie den Lichtregler los. Die Sicherung im Lichtstärkenregler darf nur gegen eine Sicherung des gleichen Typs ausgetauscht werden.


GB The dimmer consists of a foot switch (7). With short pressure the light is switched on or off. If the dimmer switch is kept pressed, the luminosity can be adjusted. Release the switch when you have reached the desired luminosity. The safety fuse in the dimmer switch may be replaced only with a safety fuse of the same type.

## Technische Daten Technical data



Material/ Material: ABS-Kunststoff mit PMMA-Beschichtung glänzend, UV-beständig/ ABS with PMMA protective coating, glossy, UV resistant

Maße/ Dimensions: ca. 84cm Ø, approx. 18cm hoch/ high  
Gewicht/ Weight: ca. 5,5 Kg

### Version Indoor

- Ca. 3,5 m Kabel, transparent/ approx 3.5m cable, transparent
- Nur für Innenräume geeignet/ for indoor use only
- Schutzklasse/ Protection class: 1
- Leuchtmittel/ Illuminant: 
- 1x max. 40W E27 Standardleuchtmittel/ Standard light bulb
- Netzspannung/ Mains voltage: 230V

### Version Outdoor

- Ca. 5 m Kabel, schwarz/ ca. 5m cable, black
- Spritzwassergeschützt IP 44, für Außenbereich geeignet/ splash water proofed IP 44, for outdoor use 
- Schutzklasse/ Protection class: 1
- Leuchtmittel/ Illuminant: 1x max. 40W E27 Standard- oder Energiesparlampe/ Standard or energy saving light bulb 
- Netzspannung/ Mains voltage: 230V